

341-19/10

**Wszyscy uczestnicy
postępowania o udzielenie
zamówienia publicznego**

dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na budowę przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie gminy Strzegowo

Wyjaśnienia treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia

W związku z wystąpieniem Wykonawcy o wyjaśnienia treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia Zamawiający zgodnie z art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku - Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2007 r. Nr 223, poz. 1655, ze zm.), udziela wyjaśnień.

Wykonawca zadał następujące pytania:

Pytanie

1. Zamawiający min. w Załączniku nr 7 do SIWZ "Dokumentacja projektowa część 1" w punkcie 1.9.2 napisał: „... Dopuszcza się demontażu urządzenia spełniające normę PNN-EN 12566:3/2007 o przepustowościach określonych jak w projekcie.”

Prosimy zatem o wyjaśnienie, dlaczego Zamawiający opiera się w SIWZ na nieobowiązującej normie PN-EN 12566-3/7 zamiast wskazania aktualnie obowiązującej normy tj.: PN-EN 12566-3+A1:2009 ogłoszonej przez Prezesa PKN w Monitorze Polskim nr 11, poz. 119 z dnia 18 lutego 2010 r.? Dla ułatwienia - patrz link do strony PKN http://www.pkn.pl/var/resources/1/1/812/89_106_WE.pdf Pozycja 255 (PN-EN 12566-3:2007) wyparta przez pozycję 256 (PN-EN 12566-3+A1:2009). Czy błąd poczynił świadomie czy też nie zdając sobie sprawy z tego, że popełniony w postępowaniu błąd może oznaczać poważne kłopoty zarówno dla producentów jak i beneficjentów (głównie samorządów terytorialnych) w rozliczeniu pozyskanych na zadanie funduszy unijnych?

Wyjasnienie

Zamawiający w załączniku nr 7 do SIWZ „ Dokumentacja projektowa część 1” w punkcie 1.9.2 zamieścił normę PN-EN 12566:3/2007. Norma ta obowiązywała w czasie tworzenia dokumentacji projektowej oraz w dniu ogłoszenia o zamówieniu na „Budowę przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie gminy Strzegowo”. Normę PN-EN 12566:3/2007 wycofano w dniu 2010-07-30, została zastąpiona tożsamą normą PN-EN 12566-3+A1:2009. Zamawiający dopuszcza montaż przydomowych oczyszczalni ścieków dopuszczonych do stosowania w budownictwie na podstawie ustawy o wyrobach budowlanych z 16 kwietnia 2004 roku.

Pytanie

3. Czy w przypadku złożenia oferty zawierającej dostawę i montaż oczyszczalni pracujących na bazie osadu czynnego bez złoża biologicznego taka oferta zostanie odrzucona na podstawie niezgodności z przedmiotem zamówienia określonym w SIWZ?

Wyjasnienie

Zamawiający określił parametry wymaganych oczyszczalni ścieków (m.in. przepustowość dobową). Wspomniana w pytaniu pierwszą normą PN EN nie określa szczegółowo sposobu pracy reaktora oczyszczalni. W związku z tym - Zamawiający nie warunkuje tutaj posiadania złoża biologicznego lub też nie posiadania tego złoża przez bioreaktor.

Pytanie

4. Czy Zamawiający dopuszcza montaż urządzeń oczyszczalni biologicznych, w których dla właściwej pracy instalacji oczyszczalni wymagane jest dodawanie bioaktywatorów (użytkownik musi ponosić dodatkowe koszty i pamiętać o regularnym dozowaniu zalecanych preparatów podczas całego okresu eksploatacji)?

Wyjasnienie

Zamawiający (przy założeniu spełnienia przez Wykonawcę innych warunków określonych SIWZ oraz Specyfikacją Techniczną Wykonania i Odbioru Robót) dopuszcza do montażu urządzenia oczyszczalni biologicznej, w której można (lub powinno się) dosypywać tzw. bioaktywator.

Pytanie

5. Czy Zamawiający zgodnie z Załącznikiem nr 7 do SIWZ „Dokumentacja projektowa część I” punkt 1.6 dopuszcza jako rozwiązanie równoważne, zastosowanie w trakcie realizacji inwestycji bioreaktorów pracujących na bazie niskoobciążonego osadu czynnego stabilizowanego w warunkach tlenowych, wspomaganego przez zanurzone złoża biologiczne, które zgodnie z prawem budowlanym legitymują się znakiem CE wydanym przez jednostkę notyfikowaną w Unii Europejskiej oraz posiada deklarację zgodności potwierdzającą osiągnięte parametry oczyszczonych ścieków wyniku badań laboratoryjnych zgodnie z normą PN EN 12566-3:2005+A1:2009 ogłoszoną przez Prezesa PKN w Monitorze Polskim nr 11, poz. 119 z dnia 18 lutego 2010 r. a zbudowane z poliestrów wzmocnionych włóknem szklanym o wytrzymałości na nacisk powyżej 55kN/m²? Nadmienić należy, że zbiorniki te, ze względu na swoje parametry wytrzymałościowe można bez przeszkód instalować na dowolnej głębokości a pożądane procesy technologiczne w proponowanych oczyszczalniach odbywałyby się w jednym zbiorniku. Urządzenie jest całkowicie bezobsługowe.

Wyjaśnienie

Zamawiający nie warunkuje tutaj objętości poszczególnych komór ani też rodzaju materiału, z jakiego wykonana jest oczyszczalnia. Ewentualne udowodnienie równoważności leży po stronie oferenta - musi on w takim przypadku dołączyć do oferty karty katalogowe, opisy proponowanych rozwiązań technicznych itp., za pomocą których Zamawiający będzie mógł ocenić równoważność (lub nie) proponowanych rozwiązań technicznych.

Wójt Gminy Strzegowo

/-/ Wiesław Zalewski